

参考消息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印
内部刊物·注意保存

1980年6月

28

星期六

第7851期

印联社报道 邓小平谈中印边界争端的解决办法

印官方人士说这次谈话是个外交主动行动

【美联社新德里六月二十二日电】印度联合新闻社今天报道，中国副总理邓小平已向印度建议两国以接受现状的办法解决它们之间四千公里长的边界上的争议。

印度军方杂志《勇士》月刊登载了邓对记者的谈话，邓在谈话中说：“我认为印度和中国之间的边界问题可以以一揽子办法求得解决……一方面，我们承认东段的目前实际控制线，另一方面，印度则应当承认西段的现状。”

印度领导人一直认为，如果中国撤离一九六二年短暂的边界流血战争期间占领的两万五千平方公里的印度领土的话，世界上这两个人口最多的国家之间的关系就可能大大改善。

家之间的关系就可能大大改善。

印联社说，邓小平对《勇士》月刊主编库马尔说，中国准备承认东段在阿鲁纳查尔邦的“所谓麦克马洪线”。

但是邓告诉他说，西段的阿克赛钦地区——新德里以北七百公里——应当继续由中国人占领。

【路透社新德里六月二十二日电】印度报纸今天报道，中国提议中印边界争端用两国接受目前的边界的办法来解决。

据印度联合新闻社报道，中国副总理邓小平昨天在接见印度官办的国防杂志《勇士》周刊主编时梗概地提出了一个解决办法。

据报道，邓先生说中

国可以放弃对印度东北部阿鲁纳查尔邦部分地区的主权要求。

这就是说要印度放弃在一九六二年中印边界战争中被中国占领的克什米尔北部的领土。

据报道，这位中国领导人说，边界问题不应该成为印中关系正常化的障碍。目前，印度的一位高级官员正在北京为中国外长黄华今年访问印度作具体的安排。

【南通社新德里六月二十二日电】据印报托报道，一位官方人士今天晚上说，新德里对中国准备同印度以目前的实际控制线为基础解决边界问题的表示持谨慎的乐观态度。这不再仅仅是要求重新进行对话的一个信号，而且是个外交主动行动。

这一反应是在中国副总理邓小平昨天发表的一次讲话之后作出的。邓小平在讲话中说，这两个近

邻之间涉及十二万八千平方公里领土的争议，可以通过一项一揽子协议加以解决。邓小平副总理明确地说，中国承认东段目前的实际控制线，印度则应当承认西段的现状。

这是北京第一次表示它准备承认一九四四年的麦克马洪线。按照这条线，有争议的阿鲁纳查尔邦（现在为印度中央直辖区）仍在新德里的控制之下。

按照中国的方案，中国将继续控制印度北部靠近巴基斯坦的拉达克地区的二万五千平方公里的土地。中国自从一九六二年同印度打仗以来就一直控制着这一地区。

有一条在战略上很重要的交通线经过这个地区通往新疆以及中苏边界上的山口，据认为，在目前中国和苏联关系不佳的情况下，北京不大可能放弃这个地区。

【南斯拉夫《战斗报》六月二十五日刊登该报驻新德里记者发的一篇报道】题：相互接近的迹象

英·甘地同中国外交部长黄华在索尔兹伯里的会晤，和她不久前同中国总理华国锋在贝尔格莱德的会晤，带来了令人鼓舞的信息，现在又从北京传来了最新的令人鼓舞的信息，印度外交部秘书冈萨尔维斯刚刚结束了在北京的访问。根据中国首都的新闻报道判断，中印关系正常化的进程仍然悬而未决，希望大大地加快这一进程，说秋季黄华要访问新德里，然后英·甘地可能接着对北京进行第一次访问。冈萨尔维斯的东道主、中国副外长韩念龙证实说，中国希望进一步促进同印度的关系，他在北京举行的宴会上对这一前景赋予广泛的国际意义。

需要 根据双方的观点得出的印象是，确实为中印接近创造了适宜的气氛。但是，必须指出，这种迹象还只是正常化进程的一个方面，尽管是重要的一个方面。正常化进程客观上不可能是短期的，更不可能是简单的。譬如，对印支（柬埔寨）局势的观点分歧，其次是对阿富汗局势的观点分歧，对苏联截然相反的态度，实际上，所有这一切客观上是一九六二年两国在喜马拉雅山的战斗的消极后果的继续，是这一武装冲突留下的相互敌意的继续。还留下一个最严重的问题——边界问题。

尽管新德里和北京正式发表了准备“不附加任何先决条件”地实现进一步关系正常化的各种言论，但是新德里看来，领土问题仍然是消除中印之间“不正常状态”的主要障碍。印度报纸在中心位置发表了中国副总理邓小平对一家印度报纸的谈话，这就证实了边界问题在这里占有多突出的地位。

条件 邓建议“根据现有的边界线”解决边界问题，这意味着保持现状：中国控制“麦克马洪线”东部地区，印度控制西部地区。

邓的“建议”是否能使印度满意，还有待于观察，估计可能不会使印度满意。目前，比较容易接受的是中国副总理的第二个想法：如果双方不能在上述建议的基础上达成协议，“那末，我们可以把这个问题放到一边”。因为邓认为这个问题不应该“妨碍两国关系的发展”。看来，印度在不放弃领土的同时，也会同意这种立场，并总是对领土问题将拖延正常化的问题持保留态度，起码是非正式地持这种保留态度。

实行的过渡性安排”。

总统的随行人员强调，这个建议不是对苏联目前撤出数千人的军队的回答。

作出这种安排的目的显然是让喀布尔的亲苏政权悄悄地退出舞台，而不是突然倒台。

消息灵通的美国人士已经表示，与此同时，由伊斯兰国家建立的一支象征性力量可以充当叛军和行将下台的政权的官员之间的缓冲力量。

为了消除苏联对其南疆安全的担心，今后的阿富汗将是严格的不结盟国家，莫斯科将得到有关这一点的保证，这是不言而喻的。这个带有美国国家安全顾问布热津斯基的印记的计划需要让中国以适当的地位参加。

外电评卡特关于解决阿富汗问题的建议

美联社说卡特的建议措辞慎重是经过周密思考的。法新社说卡特的安排目的显然是要让喀布尔亲苏政权悄悄下台

【美联社华盛顿六月二十五日电】如果苏联人愿意从阿富汗撤出——立即撤出——他们的军队，美国准备讨论在那个国家实行政治解决。

卡特昨天在南斯拉夫所讲的这些措辞慎重和经过周密思考的话，是他第一次在公开场合提出的一种过渡性安排，旨在表明美国愿意讨论做一笔政治交易。

【塔斯社喀布尔六月二十五日电】根据亚非人民团结组织的倡议而举行的国际声援阿富汗人民的会议，今天在喀布尔开幕。参加这次国际会议的有印度、孟加拉国、埃塞俄比亚、苏联等二十多个国家的代表。

会议参加者将讨论国际支援阿富汗人民同帝国主义反动势力作斗争的问题。

但是政府官员们说，这笔交易必须导致苏联军队全部撤出。

卡特总统有意对在喀布尔作出任何过渡性安排的概貌讲得含糊。正如如此间的一位研究克里姆林宫问题专家所解释的：把事情说得一清二楚就是等于同你自己谈判了。

政府分析家们（所有谈到这一局势的人提出的条件是不透露他们的姓名）都相信，苏联人心有余而力不足，他们愿意找到一条从阿富汗脱身的道路——倘若在喀布尔留下一个可靠的亲莫斯科政府

的话。美国的战略是设法为苏联人撤退找到一条苏联人乐于接受的道路。

阿富汗在卡尔迈勒就任总统之前就倾向于莫斯科了，因为它同苏联有着共同的边界，这将使阿富汗难于有力地保持独立。

【法新社华盛顿六月二十五日电】观察家们今天在这里评论说，卡特总统想要帮助苏联在不失面子的情况下撤出阿富汗。

他们说，这就是他昨天在贝尔格莱德提出的建议的言外之意。他的建议是“探讨一种与全部苏联军队迅速撤出阿富汗同时

乱化 卡特计划 几乎接近于同意进行对话 他们注意到塔斯社的反应 塔斯社似乎是在要求卡特把他的计划具体化 塔斯社今天遣责美国加紧援助阿富汗叛乱分子 似乎是在表示它认为苏联就阿富汗问题进行重要谈判的时机还不成熟

分子提供 塔斯社还继续指责华盛顿向阿富汗叛乱分子提供 塔斯社还继续指责华盛顿向阿富汗叛乱分子提供 塔斯社还继续指责华盛顿向阿富汗叛乱分子提供 塔斯社还继续指责华盛顿向阿富汗叛乱分子提供

法新社评述塔斯社对卡特关于解决阿富汗问题的建议的反应 法新社莫斯科六月二十五日电 首先苏联在二十二日部分撤军 然后美国总统卡特提出试图结束僵局的建议 今天苏联官方塔斯社作了回答 这里的观察家毫不怀疑 喀布尔问题的解决已经有了起色 塔斯社仍然说卡特的在阿富汗恢复和平的过渡性安排是含糊的 仍然怀疑华盛顿在回避它所称的美国和中国侵略阿富汗这个实际问题 塔斯社还继续指责华盛顿向阿富汗叛乱分子提供 塔斯社还继续指责华盛顿向阿富汗叛乱分子提供 塔斯社还继续指责华盛顿向阿富汗叛乱分子提供

南《战斗报》记者报道《相互接近的迹象》

法新社评述塔斯社对卡特关于解决阿富汗问题的建议的反应

在北京的印度人士说

冈萨尔维斯访华之行是有益的

这些人土说，冈萨尔维斯和他的东道主还研究了国际局势。他们说，中国集中谈了苏联对阿富汗的干涉。

冈萨尔维斯同外交部副部长韩念龙会晤了两次，同副总理姬鹏飞会晤了一次。这些人土说，会谈一部分是探索性的，一部分是继续进行的对话的进程，并说，会谈是融洽的。但是迄今没有透露出就边界问题举行具体谈判的计划。

在传统的文明土壤上试行发展现代工业文明

日报说中国开始了伟大的历史性实验

【日本《日本经济新闻》六月十九日刊登署名锦儿的一篇文章】题：中国的实验

托国比博士曾经在他有名的著作《历史的研究》中预言，“中国的传统的稳定性和现代西欧的唯力论完全合而为一”将取得成功。

欧美发达国家过于富裕而失去了生命力；苏联付出过于庞大的军费，使经济疲弊；发展中国家由于超过实际能力的经济增长，背上了庞大的债务；中东各国为了迅速现代化，破坏了传统社会，苦于政治动荡不安。今天的世界正在各种各样的反常现象中苦心孤诣地探索将来的前景。

在这种情况下，中国现在开始了宏伟的历史性实验。中国具有夸耀于世界的文明历史，却在现代化方面落后于欧美一个世纪以上。然而现在已经着手消除资本主义的矛盾，纠正社会主义的低效率，在传统的中国文明土壤上试行发展现代工业文明。

它的第一步是作为调整的一部分提出来的改革企业管理制度。以前的企业经营是由国家管理和控制收支、资金、物资、就业、工资等等。因此，经营效率不高，生产力很低，发生了各种问题。要消除这些缺点，对各个企业以确立保留利润制度为主，扩大财务管理权，在采用方面严格实行考核制度，试图改进劳务管理，并扩大生产资料 and 商品流通的对象等物资的管理权。在工厂管理方面扩大厂长的权限，提出了根本的改革方针。

关于整个企业经营，纠正过去社会主义制度的低效率，准备了能够接受现代经营管理的条件。

中国拥有蕴藏量达六千亿吨的煤，一千亿桶的石油等富饶资源和劳动力，同我国的高度工业技术和大量的资本相配合，从客观来看，经济发展的必要条件是具备了。然而中国是社会主义体制。这在考虑向中国扩张企业的时候是最大的障碍。中国去年九月公布“中外合资经营企业法”以后，准备不久即将公布“细则”，以消除壁垒、完备合办企业的发展条件。

中国拥有相当于世界人口四分之一的十亿人口，是本世纪和下一世纪留下的最大经济新开拓地。问题是使这样的大国在经济上飞腾的前例还没有。要发展经济，首先不能不获得外汇。

因此，必须使丰富的观光资源在发展的初期阶段充分发挥作用，以偿还计划为大前提的外汇筹划计划提高了对外的信用。

中国的实验要把中国传统文明、社会主义制度和现代工业文明有机地融合起来。这无疑是本世纪最值得注意的问题。

【合众国际社纽约六月十七日电】

(记者：奎桢) (原编者按：在朝鲜战争时期被俘的美国军人在战争结束后有机会回国的时候，其中的二十一人拒绝回国，他们的行动曾使美国同胞感到吃惊。在朝鲜战争三十周年的时候，这篇文章谈了他们战后的生活情况。)

二十一个人在战争结束后留下来，但是，直到现在还留在中国的只有两个人。一个死了，三个在欧洲消声匿迹了，十五个人后来又陆续回到美国。

他们回到美国后，统被开除出军队，而且被称为通敌分子，于是，他们再次感到失望了。叛徒这个词刺痛了他们的心。在六月二十五日朝鲜战争爆发三十周年的时候，他们大多数人连自己的住处都隐瞒了起来。

当然，在中国的两个人还可以找到，而且能畅所欲言。其中的一个很风趣地说：“我比尼克松早几十年，历史证明我的决定是正确的。”

另一个看上去很愁闷：“我的决定给我家庭造成很大的痛苦和麻烦，由于这个原因，也许我再也不会做这样的事了。”但是从政治上讲，他从不后悔。他怀念美国的足球。他们都有了美国妻子，都在中国成了家。

在田纳西州孟菲斯的克劳伦斯·亚当斯是在美国可以找到的那些人中比较直爽的一个。他的中国妻子教他做菜，他现在经营一个“中式饭馆”。他说，

香港《亚洲周刊》文章 《中国旅游业初期显露出来的困难》

【香港《亚洲周刊》六月六日一期文章】题：中国旅游业初期显露出来的困难

一个外国人，从香港到广州旅行三天要花一千一百五十港元(合二百三十五美元)；如果野心再大一点儿，再去北京、上海、南京和杭州游上十二天，费用就要高达五千七百五十港元(合一千一百七十美元)。一位游客到广西省风景胜地桂林游览了五天，花了二千五百港元。但是，他的牢骚倒不在于花了多少钱，而在于他和他的游伴们有两天宝贵的时间是在机场度过的；还有一天，在一位导游告诉他们不要离开住地之后，竟然在一家饭店的休息厅里坐了十二个小时。在中国的旅游行业现在完全成了有成百万美元收入的生意的情况下，游客们惊愕地发现，在费用猛涨的同时，服务和整个质量也越来越下降了。

这个问题的部分原因是，旅游业的市场上是被北京国家办的中国国际旅行社和它的分支机构香港中国旅行社垄断的。大多数外国人没有别的选择，只能通过其中的一个安排他们的旅行，而且旅行的各种费用是由这两个机构和中国各地的饭店、餐馆、甚至导游一起定的。

目前，由于想进入中国的外国人——似乎不惜以任何代价想去旅游——不断地叫嚷要去，使中国旅游当局把在中国旅行一天的费用定为高昂的五百五十港元。据香港中国旅行社的一位发言人说，去

一趟北京的费用在过去两年中平均上涨了二千港元。

具有讽刺意味的是，价格上涨了，游程倒缩短了。当一九七三年开始组织外国人到中国旅行时，通常他们至少要呆上三周。现在，到北京的旅行不过十二天。

此外，香港学生旅行局负责安排去内地旅行的经理戴维·曼说，中国国际旅行社不自量力，接受预订的旅客人数超过了它能够周到地接待的人数，譬如说，北京的饭店床位是二千三百个，但是每天却不得不接待来首都的二千五百名客人，饭店容纳不下的就被送到“邻近的”天津去。最近刚刚结束了旅行的一个旅行团说，中国国际旅行社向他们保证，他们住的天津饭店距北京只有“一小时左右”的路程。实际上，他们发现他们来去每次乘车

【哥伦比亚《时代》六月十二日文章】

题：哥伦比亚和中国根据国际政策的最高原则，图尔瓦伊总统和他的外长巴尔加斯终止了哥伦比亚同台北政府代表的中华民国的外交关系。

接着和辽阔的中华人民共和国建立了外交关系，任命有能力的工业领导人桑托多明戈行使哥伦比亚驻北京大使的职能。

为了实现国家现代化，华国锋先生领导的政府希望扩大与各国政府的关系，她这样做不是出于霸权野心，而是本着进行

要花四小时，也就是说他们要赶上早晨六点的大轿车，就得早晨五点起床，提意见管用吗？许多失望的游客说，他们写给香港中国旅行社的诉苦信，除了说那些信都转交给北京了之外，没有别的答复。

谁都不否认，中国刚开始兴办的旅游业面临的问题是多方面的，复杂的。首先，中国的基础设备容纳不了现在每年去这个国家的八十万客人。相比之下，香港每年接待的游客虽为北京的四倍多，但是香港拥有的饭店床位为北京的十倍多。北京供不应求的还不仅仅是饭店：没有足够的旅游车辆，没有足够的训练有素的导游人员，也没有足够的提供支持性服务的其他工作人员。

那么，他们为什么显然故意要超额接受游客预约呢？据旅游业的知情者说，答案可归纳为两个

哥报文章《哥伦比亚和中国》 说中哥建交是本着最积极的合作精神

最积极的合作的精神。

当菲德尔·卡斯特罗少校在古巴坚持说苏联是发展中世界的天然盟友之际，中华人民共和国被认为是这个世界的一部分。

它就是在这种情况下活跃于世界舞台上的。

按其经济潜力和人力，中国本可以坐在工业和核大国之列，或者活跃于苏联为首的有影响的社会主义国家集团之间。她不这样做。她只做为一个有自己的政治、经济和社会特点的中国行事，而不

字：外汇。情况会改善吗？当然会，但是建设新的和足够用的住宿设备是需要时间的。而在地方旅游业不受中国国际旅行社管辖的体制之下要解决行政管理方面的毛病，同样需要时间。

要克服外国游客同其东道主之间在文化上的差距，很可能需要更加长的时间。譬如说，中国导游人员几乎每到一个地方都热心地把他们接待的外国人带到友谊商店去。(一位因此而感到为难的游客说，在她十天的旅行中去这种商店的次数竟达十一次之多，而且几乎所有的商店都出售同样的商品。)香港学生旅行局的戴维·曼说，赚外汇是一个方面，但是还有另一方面，就是许多中国人显然认为，在友谊商店里买东西是外国客人所希望的事。他说：“我们没法教他们，他们必须自己一点儿一点儿地学。”曼估计，这个过程需要三、四年时间。在这期间，游客只好笑笑忍受——要末就到别的地方去。

做为自由之轮旋转于当今世界。她感到自己是

国际大家庭的基本成员，她希望同所有国家进行贸易往来，希望参与同亚洲、非洲和拉丁美洲国家的横向合作。

今天，在联合国的一切机构和组织里，北京政府都代表着中国。在联合国里，她和蔼地对待那些同中国还没有直接外交关系的少数国家的代表们。

在同社会主义国家贸易关系方面有广泛经验的因方特认为，哥伦比亚同大陆中国接近将结出丰硕之果。

合众社报道 回到美国的前美国战俘情况

他是在北朝鲜的战俘营和中国的北京大学“长大成人”的。

他说：“我把它看作是最难得的一段经历。我想，在战俘营和在中国的生活使我安定下来。我是一个没有受过教育的穷苦的黑人。要是我当时回国的话，黑人能够得到的最好的职业就是教师和邮递员，我知道这样的机会是很难得到的。”

他于一九六六年回国，本来希望能当个教师或者翻译，但是，他用了一年的时间求爷爷告奶奶都没有成功。最后他当了汽车司机，攒了点钱开了一个中式饭馆。在中国坚持下来的两个人在工业城市济南。他们过去在济南一家造纸厂工作，现在都是英语教师。本社驻北京分社记者罗伯特·克雷布和雷蒙德·威尔金斯通过电话采访了他们。

霍华德·亚当斯是得克萨斯州科西卡纳人，今年五十五岁，他就是那位说他唯一后悔的是给他的家庭带来了痛苦和麻烦的人。

他的两个在中国出生的女儿，一个是实习医生，一个继承了他父亲过去的事业，搞化学。

他曾回美国访问过一个月。在讲到美中关系正常化时，他说：“这很好。我迄今一直在按我自己的方式努力从事

这一事业。”

另一个中国通是詹姆斯·维内里斯，也就是那个夸口远远先于尼克松的人。他是一所大学的教授。

莫里斯·威尔斯四十七岁，在中国呆了十二年后回到美国，现在在纽约州锡拉丘兹大学尤蒂卡学院图书馆领导编藏书目录。他曾打听是否可以让他作为驻外记者到中国去工作。亚当斯家的屋子里有一张乒乓球桌——他在北京时爱上了这项运动。

亚当斯说：“我感激中国，他们让我受教育，待我很好。在我回国时，联邦调查局直截了当地对我说，‘我们永远不会信任你’，我告诉他们，你们可以浪费纳税者的钱来监视我，但我将一直做我的工作”。

现在似乎已不再监视这些回来的战俘了。联邦政府一位官员说：“我们不再监视这些家伙的行踪了，因为那就会象打一匹死马，你说对不？”

有些人回来后很惨，大部分“叛徒”不见了——一些大概已经改名换姓。有两个人的母亲拒绝说他们的儿子在哪里。一些人死了。一些人几年前进了精神病医院。

【合众国际社北京五月二十六日电】詹姆斯·维内里斯夸耀说：“我比

尼克松早来了二三十年，历史已经雄辩地证明，在朝鲜战争后，我决定留在中国是正确的。”

他在病床上打电话同本记者闲聊。他俨然以中国共产党路线的发言人自居。谈到他留在中国的决定时，他说：

“不，我决不后悔。如果再让我选择，我还会作这一选择的。”

他滔滔不绝地说，你们知道，我们在朝鲜问题是错误的。我们在越南问题上也是错误的。”

他一再谈到的一件事是，“在那些战争年代里，我们让俄国熊长大了。”

他引用了希腊的一句谚语说，“你冬天养狼，到了夏天他就把你吃掉。”

三年前，他担任了英语讲师。他自豪地说，“不久前我提高了工资，并晋升为教授。”现在我想把我的两个孩子——十岁的女儿和七岁的儿子——送回美国学习英语，将来好在这里当教师，这里非常需要英语教师。”

他从未放弃他的美国国籍。他讲着讲着突然唱道：

“让过去的事情永远过去吧！

让所有的人永远成为朋友！

他说，“当然，我也想念美国。我为做一个美国人而自豪。我也为生活在中国而自豪。替我给美国人捎个口信：

“醒来吧！美国。同我们团结在一起对付魔鬼——苏联，我们必须迫使熊滚回它的窝里去。”

【美国《读者文摘》中文版六月号文章】题：银滩寻宝

一六四一年，西班牙驻墨西哥“新世界舰队”的指挥舰，从委拉克路斯驶回西班牙，在现在的多米尼加共和国以北一百三十公里遇到了风暴，触礁沉没。这艘大帆船名叫“孔塞普西翁”号。三份详列所载货物的舱单（一份在这艘船上，两份在护送船上），都始终没有找到。可是一般人认为孔塞普西翁号上的财宝好多。侥幸逃生的船员说货舱简直不够放。

遇难的那处珊瑚礁名叫“阿夫罗荷斯”，意思是“睁开眼睛”，名字取得倒也贴切。西班牙人几次在那里找孔塞普西翁号沉船，都没有成功。那处极危险的珊瑚礁，长约六十五公里，有的地方有一公里半多宽。别的国家和在加勒比海上的海盗也都徒劳无功地寻找过。

一六八七年，船沉后四十六年，新英格兰有个名叫菲普斯的人，他知道了沉船在什么地方。菲普斯坐船到了英国，所掌握的资料，十分确切可靠，使他得以成为由第二代阿比马尔公爵组成的皇家打捞远征队的队长。他率领了两艘战船，驶往西印度群岛，希望找到沉没的孔塞普西翁号。

菲普斯千里迢迢乘“詹姆斯与玛丽”号，横过大西洋，到达如今多米尼加共和国北岸的波多普拉塔港。他以从事贸易为掩护，派护送船“亨利”号船长罗吉斯，率领当地一批潜水员去找沉船，自己则留在港内观望有没有人要干扰他真正使命的动静。

罗吉斯把亨利号停在珊瑚礁外，派一艘小船和一艘独木舟去寻找沉船。潜水员找到了孔塞普西翁号的残骸，罗吉斯叙述那个地区“珊瑚丛生，如果不是因为那艘船上有炮，根本就不会找到……”跟着又兴奋而又稍微夸张地说，那是“历来从西印度群岛开出载有财宝最多的一艘船”。罗吉斯在他的航海日志里把发现沉船的地点写得清清楚楚。到了一九七八年才有另一个寻宝者看到这部航海日志。

罗吉斯回到波多普拉塔港，把喜讯报给菲普斯。两艘船在沉船地点停留了五十九天，然后带着二万九千多公斤银币、银条与银板，十一公斤多金块和几袋宝石回到英国。阿夫罗荷斯从此以“银滩”知名。

菲普斯知道孔塞普西翁号上还有许多宝物。第二年他又去打捞，只找到一点财宝。

美国《读者文摘》中文版六月号文章

银滩寻宝

记美国潜水家韦白，在加勒比海寻找十七世纪西班牙沉船丧失海底的宝藏的事迹

三百多年来它一直吸引了寻宝者。最近四十年最少有十二个远征队来找过它。所有的寻宝队都没有成功，直到一个年轻的宾夕法尼亚州人韦白对寻宝发生兴趣后，情况才有了改变。

韦白在学校里，听到过几十艘西班牙大帆船在佛罗里达东岸海外沉没的故事。他记得多么兴奋地听人讲述这类故事，并到迈阿密书店和图书馆到处搜寻有关沉宝记载的一切书籍。

有个周末，韦白开车到种植园岛去参观海中捞获古物的博物院。那些古物都是一位老资格寻宝者麦基搜集的。韦白以惊奇的眼光，目不转睛地看那些轻剑、弯刀、银条；西班牙古金币及银币和金十字架。他可以想象在海底找到这些贵重物品时多么兴奋。那时他十八岁，这种憧憬成了他的梦想，一个决不反悔、一定要实现的梦想。他想运用他的能力与技巧，去寻找别人所没能找到的宝藏。

宝 藏 的 诱 惑

韦白去看麦基。麦基说他正计划组织一个寻宝队，等韦白受训完成后就要招募队员。

麦基的目标，是牙买加西南约一百一十公里佩德罗滩外面发现的一艘沉船。他根据研究所得，深信那是一艘运载财宝的西班牙大帆船。

“在熟悉那一带珊瑚礁情况的岛上向导指引下，我们找到了那沉船，”韦白追忆道，“对我来说，那是个新天地。我们找到了一尊附着珊瑚的大炮、手枪、火枪、陶壶，木把已腐朽的刀。我们还找到了一尊小基督银像，每天醒了以后我几乎每一分钟都在工作，在海底所花的时间比别的潜水员都长，觉得真有意思。”

韦白开始以全副精神花在寻宝上。他研究一四九二年起几达三百年的西班牙殖民时期的海军史、航海图、地图和历史文件。

韦白知道的越多，寻宝之心越热切。一九六二年

他参加过三次打捞工作。一九六三年又以潜水员的身份参加过两次打捞行动。每次都是空手而回。

根据各次失败的经验，韦白认为如果由他主持打捞队，运用自己的判断，寻获宝物的机会要大些。他从他父亲的一个同事那里筹措了六千美元，回到迈阿密，租了一艘船，雇了几个水手。他

根据几方面的资料，相信可以在古巴附近的一个珊瑚礁附近找到一艘沉船。他后来又在古巴尝试过几次，每次都没有找到他寤寐以求的宝藏。

韦白在加勒比海的塞拉诺、塞拉尼亚和佩德罗珊瑚礁上，花了将近一年时间寻找沉船。他的研究工作主要是和渔民岛民谈话，听他们讲他们所见过或是以前看见过的事物。

一年后，有个纽约银行家问韦白投资于猎寻海底藏宝的前景如何。韦白对他说，那是风险非常大的投机事业。除非不在乎蚀本，千万不要在这上面投资。虽有宝藏等待人发掘，可是发掘起来非常困难。古代的船都是木制的，在海里沉没了几个世纪。木料和帆十之八九早已化为齑粉。剩下的只有金属品——金、银、炮、炮弹、配件，还有船壳上钉的那些销钉。

韦白的心目中是不是有一艘可以发掘的沉船呢？有。

“茅草”号，最值得一试的沉船。许多打捞沉宝者曾经找过它，始终没有找到。经过进一步的讨论后，银行家决定支持韦白。

频 遭 挫 折

一九六五年十一月，韦白启程去西班牙，到塞维尔殖民时期档案保管处和马德里的海军博物馆进行研究工作。

韦白用了三个月的时间给有关茅草号的建造、武装、所载财宝、人员与货物的几千张文件照了像，编了目。

韦白根据他发掘的材料，在佛罗里达暗礁群北部一带断断续续地找了几年，没有找到任何有价值的东西。

其他寻找茅草号的人，也同样白费功夫。后来和韦白竞争的费希尔交了好运。在韦白寻找的地区南边一百六十多公里处把茅草号上的财宝带出水面，不过只找到载货单上所列的极小部分。（上）

日刊文章 《决定智能的三岁前的营养》

说孕妇乃至新生儿和乳儿如果营养不足，必然会导致智力差或情绪不稳定

【日本《科学朝日》六月号文章】题：决定智能的三岁前的营养

据说世界人口现在为四十五亿。这样增加下去，到一九八五年将达五十亿人，到二〇〇〇年就会达七十亿。

据联合国世界粮食组织执行委员会的资料，现在世界上饿死或者因营养不良而死的人，每天达一万人，据说发展中国家营养不良的约达四亿人。世界的粮食需要量在一九七〇年为十二亿吨，一九八五年将增加到十七亿吨，预料相当于世界人口五分之一的八亿人将面临营养不良。

营养不足的母亲，会生出营养不足的婴儿，这是很明显的。

假定给婴儿喂奶的母亲一天平均出奶一公升，母乳中的蛋白质有二十克。考虑到吸收率或安全率，母亲如果每天不比平日多吃三十克蛋白质，母乳中的蛋白质当然就减少，乳儿吸收的营养就会不足。这本来是人道问题，同时也是科学问题，但是直到最近才引起有识者的注意。

人们逐渐明白了孕妇乃至新生儿和乳儿如果营

养不足，必然会导致智力差或情绪不稳定。现在联合国在为三亿饥饿的儿童怎么办的问题而伤脑筋，不久的将来，全世界恐怕将会出现四个正常人养活一个智能差的人的状况。

出生前后的营养不良是致命的

英国的杰克逊和斯图尔特在一九二〇年做了各种动物的新生儿的营养限制实验，至今已过了六十年。他们的实验得出的结论是：如果刚出生之后就予以营养限制，其后的成长就受到持久的限制。在断奶后一小时受营养限制

【香港《大公报》六月二十二日报道】题：母乳育婴的好处

本月中旬，由联合国世界卫生组织赞助，香港大学儿科及产科学系、香港家计会及香港母婴健康会在本港联合举办了母乳育婴研讨会。由于母乳育婴好处多，会议提出组织工作小组研究及推广母乳育婴。究竟母乳育婴有什么好处呢？

婴儿出生后，用母乳喂养的优点很多。一百年

的情况下，那个期间的发育就迟缓，但以后能够弥补。

据滋贺医科大学的岛田司已副教授做的实验，把妊娠中的母鼠的蛋白质饲量限制为十分之一，出生的小鼠体重减少了百分之二十三，脑神经细胞也减少了百分之二十到三十，

意大利米兰大学药理研究所的加里博士等在妊娠的大鼠产仔前一周，把必需的脂肪酸从饲料中抽出，结果幼鼠出生后九十天的体重不到正常体重的一半，脑重量为正常幼鼠的四分之三，发育不良。

港报报道《母乳育婴的好处》

来一直认为，母乳是婴儿最好的营养品，母乳中所含的营养成分，最适合新生儿的需要，也适宜于新生儿胃肠道的消化和吸收，比牛奶、羊奶或代乳粉等都更全面。母乳直接从乳腺分泌，温度适宜，可避免细菌污染，婴儿吃了，不易生病。母乳中还有抗体，能增强新生儿的抵抗力，减少疾病的发生。母乳喂养不仅对孩子有利，对母亲也有好处，孩子吸

这只发育不良的小鼠记忆力很差。

伦敦教育研究所的蒂泽尔教授指出，在营养不良的条件下发育的儿童，智能测验的成绩都差。

据墨西哥的格拉维奥特等人说，营养状态不良的儿童的可见症状之一是没有气力。低营养最初的症象是心理障碍，以入学前儿童来说，失去好奇心和探索心。

关于食品添加物，世界卫生组织劝告说，婴儿出生后一年内，由于防御机能还未长成，所以要注意在食物中不要含保存料、着色料、香料、乳化料和农药等。另外，对出生后十二周以内的乳儿，一切添加物食品都不要喂。为了智能的健全发达，三岁前的生活是关键。

奶时可刺激母体反射性地引起子宫收缩，使生小孩后胀大的子宫尽快地恢复原状，这样还可以减少污血的排出量。最近的研究还指出，采用母乳喂养断奶后，母亲的乳腺因而得到充分的休息，减少了乳癌的发生率。另外，从心理学上母乳喂养有利于婴儿的智力发展，增加母婴之间感情的联系。因此，应当尽量给孩子吃母乳，母乳不足的，再加牛奶或代乳粉等代用品。

【香港《大公报》六月二十二日译载日报文章】题：婴儿最好是自然分娩

杉山次子本是一个家庭主妇，她创建“医疗询问中心”的想法，是大约三年前的事了。杉山女士之所以对医疗问题特别有兴趣，是由于她丈夫遇到交通事故。紧急救护入院时，她亲眼看到医疗之不当，至感惊愕。

医疗询问中心所接到的苦情申述，以牙科最多，其次是精神科和妇产科。站在女性的立场上，深切感到，女性自己应当更加积极地管理自己的健康。

“生产学校”就是这样在杉山女士的体验中诞生的。她不满意被机器包围、使用药物来促使生产的现在的医院本位生产法，而赞成用对婴儿来说，对母亲来说，都毫无勉强成分的拉玛兹生产法。

所谓拉玛兹生产法，简单说来，就是学习怀孕、生产过程的“心理准备”，和使用呼吸法、放松法、体操等办法的“身体准备”，用这两种训练来克服阵痛，一直到生产时还继续保持着自己的力量，这是优秀的生产方法。

“雏鸡自己撑破蛋壳而出。婴儿也是自己一边转身一边出生。在出生之前如果借用药力，那会使婴儿极不好受。还是古时的生产方法为健全。”

最好是夫妇两人一起到“生产学校”去听讲。这是拉玛兹法的特征，丈夫可以参加助产工作。实际上，如果在阵痛时在旁有所协助，则可以认识到作为丈夫、父亲的职责，知道生产养育婴儿的工作都不应该单单交给母亲，自己也愿意助一臂之力。

胡 萝 卜 有 新 用 途

【香港《大公报》六月二十二日报道】题：胡萝卜有新用途

最近，外国杂志报道，胡萝卜有加速排出人体内的汞离子的功能。汞不是人体必需的金属元素，如果汞进入人体并积蓄到一定量时，是会影响

日港报文译章载
《婴儿最好是自然分娩》

人体健康的。据报道，胡萝卜含有大量的果胶物质。这些物质能与汞结合，以降低血液中汞离子的浓度，就是它能加速汞离子排出的原因。医学家有此设想——把胡萝卜作为那些可能摄入汞的人的经常性保健食物之一。

越军侵泰打错了算盘

越南已使自己在东南亚地区进一步孤立了

【法新社吉隆坡六月二十六日电】(记者:彼得·斯彭斯)东盟五个成员国今天在这里举行第十三次外长会议,在政治上坚定地团结一致反对河内的共产党政权。它们在为时两天的会议上,于昨天刚开幕几小时以后就对越南武装侵入泰国境内一事进行了尖锐的谴责,这清楚地表明越南原来期望它的军事行动会使这次会议陷入混乱之中,是打错了算盘。东盟在开会讨论的第一天就发表一项政策声明,这是第一次。这反映了东盟成员国对越南入侵行为具有的紧迫感。

会议人士说,越南人认为,东盟内部分裂为“鹰派”和“鸽派”两派,因此把侵入泰国境内的时机选在会议在这里开幕的前夕,想以此来扩大这种“分裂”。

东盟在这次声明中使用的措辞异常严厉,表明东盟是牢固地团结在一起的。这次声明称越南的行动是“不负责任的危险行动”,并且说,这种行动“将产生影响深远的严重后果,对泰国和东南亚地区的安全构成了严重和直接的威胁”。

越南的这次进攻对东盟中以新加坡为首的要求对河内采取强硬方针的几个国家是有利的,而对那些主张采取温和的劝说方针来解决柬埔寨问题的国家则是当头一棒。

河内的这一招今天看来产生了适得其反的结果。东盟五国还将集中力量鼓动国际社会支持民主柬埔寨政权。越南侵入泰国一举,还将使东盟比较容易说服印度,在最近的将来不要把它公开宣布过的打算承认韩桑林政权的意图付诸实施。

东盟外长实际上并没有中断同越南的对话,但是在最近的将来大概不会急于进行。马来西亚和印度尼西亚是鼓吹对话的两个主要国家,但是越南最近的行动,尤其是越南外长阮基石最近访问曼谷和雅加达时的态度已经使这两个国家大失所望。

越通社就侵泰发表声明反诬中美“转移视线”

【越南通讯社六月二十四日声明】据西方消息,泰国军队指挥部发言人说,在柬埔寨的越南各武装力量六月二十三日越过边境进入泰国领土。据同一天的西方消息,美国国务院发言人说“美国强烈谴责越南对泰国的侵略行动”。

越南通讯社受权声明:这是企图转移关于美国勾结中国正在大力帮助高棉反动派进行破坏柬埔寨人民共和国安全和在柬埔寨制造不稳定的活动的舆论的视线的诬蔑论调。



「我是你失散多年的叔叔。我照原样来了。」说明:走进门的是苏联人,墙上挂的是铁托肖像(原载美国《基督教科学箴言报》)

【美联社曼谷六月二十六日电】越南外长阮基石今天说,河内的军队现在要采取行动阻止联合国和泰国在泰柬边界进行的联合遣返难民计划。

阮基石攻击泰国蓄意挑起战端。他指出,越南军队可能被卷了进去,但他断言,越南军队并未跨入泰国领土。

阮在同美联社记者进行单独谈话时说,他的国家无意同泰国进行战争。但他警告泰国不要上中国的“当”,使这个地区陷入冲突之中。

他指责泰国蓄意挑起六月二十三日的冲突,以便配合本周在马来西亚吉隆坡举行的东盟外长会议。

阮说,“泰国人将乐于制造一个危机来纠集和吸引对柬埔寨问题的注意,因为他们担心,他们会在这个问题上陷于孤立。他们将乐于得到那些不太热心支持他们的人们的支持。”

阮说,泰国部队上星期日和星期一曾用飞机、大炮和装甲车护送忠于被赶下台的波尔布特总理的武装游击队和反共的“自由高棉”组织进入柬埔寨领土六公里。他还说,在这以前,泰国人连续六天用大炮轰击柬埔寨西部广大地区。

阮说,这种行动激起柬埔寨和越南军队的还击。

阮说,“我们要制止他们或者让他们自投罗网。”

他说,泰国人抱着一个他所谓的幻想,即他们将通过波尔布特游击队对越南支持的政府施加足够的压力,从而成立一个他们有一定的发言权的联合政府。

阮大笑说,“这回,这种幻想将成为泡影。我将在雨季以后再同你相会,看看我说的对与不对。”

阮说,“泰国没有长远的眼光。他们只能看到九月和十月。短见是危险的。你懂下棋吧?败者只能看一两步棋。胜者能看好几步棋。”

【合众国际社曼谷六月二十六日电】阮基石今天指责,“污蔑”越南入侵泰国的“消息”正与美国“捏造的东京湾事件”是同出一辙的。

他还说,河内预料中国将对越南北部边界发动第二次攻击。阮在被要求回答泰国提出的越南军队确实占领了三个泰国村庄的指责时作了针锋相对的回答。

他说,“我们有证据证明泰国军队进入柬埔寨领土。我们有令人非常信服的证据,证明泰国人侵入柬埔寨领土。”

美国在职最久及最老的警察

享年一百〇五岁,在警界服务约七十年

【美联社路易斯安那州天启湖六月二十四日电】基伯逊据说是美国在职最久及最老的警察,他已于星期一逝世,享年一百〇五岁,在警界服务约七十年。警察局长马舒说:“我们继续聘用他,因为他对工作熟悉。”基伯逊的双亲是奴隶,他晚年的工作主要是巡视学校,直至他于去年十月因生病而停止工作。基伯逊于去年秋天说:他没有出生记录,但是他确知自己已有一百〇一岁。并说可能是一百〇三岁,但是马舒的秘书怀特说,基伯逊于三月已满一百〇五岁。基伯逊于一九一〇年当警察。他直至八十三岁才结婚,他的妻子仍在。(原载香港《快报》)

法新社报道

萨达特的幼女和前伊朗国王的长子结婚

【法新社阿布扎比六月十八日电】据阿拉伯联合酋长国《黎明报》今天报道,埃及总统萨达特的小女儿吉吉·萨达特是一位离过婚的妇女,最近同伊朗前国王的长子阿里·礼萨·巴列维结了婚。该报援引萨达特一家的一位不愿说出姓名的朋友的话说,婚礼是在萨达特的家里举行的。

美政府号召其工作人员轻装节省能源

【美联社华盛顿六月二十四日电】美国政府敦促其公务员要凉快快捷地解开领带,穿着薄一点的服装,使政府能够削减能源开支。联邦政府的总局正在致力于减少空气调节的费用,该局已散发小册子,建议与公众少接触的办公室男士穿着薄一些。非正式办公室的女士,则奉劝穿着凉鞋和松身的衫裙与罩衣。

美联社报道

纽约摩天大厦发生大火

【美联社纽约六月二十四日电】这种熊熊烈火使大城市消防队员望而生畏——公园路的一幢摩天大厦喷出火焰,约有一百二十五名消防队员被毒烟和热气熏倒。还有不知多少人被困在这幢混凝土和玻璃的高楼中。消防队长星期二早晨回到该大厦的第二层,查究威斯塔大厦中起火的原因。该大厦在曼哈顿商业与住宅区之间,时值酒店业大火,大火在曼哈顿商业区一晚上失去控制的火势燃烧了三小时。玻璃碎片纷纷掉在街道上。(原载香港《大公报》)

美一官员说西欧北美吸毒成瘾的人越来越多

【路透社巴黎六月三日电】美国一位高级官员今天说,由于从东南亚流入的毒品大大增加,西欧吸毒成瘾的人越来越多,在美国也正在开始出现类似的趋势。负责国际毒品事务的助理国务卿福尔科对记者说,在过去一年中,伊朗、阿富汗和巴基斯坦的鸦片生产猛增。福尔科女士是来巴黎参加二十四国的经济合作与发展组织的部长级会议的。她说,伊朗的毒品产量增加得特别多,因为在伊斯兰革命下,控制办法已失败了。她说,联合国的数字表明,伊朗吸毒上瘾者有八十万到一百万人,但是这个国家的产量现在已足以满足需要,并仍有剩余可以出口。她说,毒品是从东南亚由陆路运到欧洲的,大概是由装有保税货物的密封卡车运输的。

美报刊道

《俄国告诫伊朗共产党审慎行事》

【英国《外事报道》周刊六月十八日报】题:俄国告诫伊朗共产党(人民党)的高级代表团在六月的第一个星期秘密访问了莫斯科。代表团里有人民党领导人穆雷丁·基亚·努里,有德黑兰和大不里士一些主要区的支部书记以及该党颠覆战斗队的军事指挥官。人民党代表团在克里姆林宫受到三次长时间的接待,会晤他们的有勃列日涅夫主席、柯西金总理、外交部长葛罗米柯和一些俄国军队首脑,其中包括苏伊边界上苏军的司令及内务部新任副部长尤里·丘尔巴诺夫(丘尔巴诺夫是勃列日涅夫主席的女婿)。三月初,丘尔巴诺夫被指定负责苏联在伊朗、阿富汗、巴基斯坦和土耳其的情报收集活动,并负责苏联国内中亚地区一些共和国的内部安全。这个职位是去年十二月(在任中)维克托·帕普金在苏联入侵阿富汗前夕在喀布尔遇难以后空出来的。在第一次会晤中,俄国领导人默不作声地听取了这些人民党代表的论述,对该党军事首脑的报告倍加注意。在第二次会晤中,俄国人就人民党在伊朗的状况问题谈了一些要害的道理。俄国人说人民党在伊朗各主要城镇的活动很不得力,甚至在其建立在石油工业工人中的所谓堡垒中的活动也很不得力,它的控制是不牢固的。俄国人说,最糟糕的是,人民党没能同其他一些左翼反对组织如在库尔德地区作战的人民敢死队以及伊斯兰圣战者等组织联合起来。如果那样做,会使人民党组织的推翻霍梅尼政权的任何行动都得到壮大。在最后一次会晤中,连日来一直保持沉默的勃列日涅夫、柯西金和葛罗米柯指示人民党领导人暂时放弃一切起义计划。他们说,人民党必须首先把力量集中起来,然后必须同人民敢死队和伊斯兰圣战者达成军事合作计划。俄国人许诺今后派遣军事顾问以改善人民党的军事结构和加紧供应武器。人民党代表团一回到伊朗,马上就派了一个代表团去拜会人民敢死队领导人,试图开始谈判。这一初步刺探没有获得希望。因为人民敢死队虽然是马克思主义的,但它是强烈反苏的,不过,他们同意再次会谈。

美一官员说西欧北美吸毒成瘾的人越来越多

【路透社巴黎六月三日电】美国一位高级官员今天说,由于从东南亚流入的毒品大大增加,西欧吸毒成瘾的人越来越多,在美国也正在开始出现类似的趋势。负责国际毒品事务的助理国务卿福尔科对记者说,在过去一年中,伊朗、阿富汗和巴基斯坦的鸦片生产猛增。福尔科女士是来巴黎参加二十四国的经济合作

越军侵泰打错了算盘

越南已使自己在东南亚地区进一步孤立了

【法新社吉隆坡六月二十六日电】(记者:彼得·斯彭斯)东盟五个成员国今天在这里举行第十三次外长会议,在政治上坚定地团结一致反对河内的共产党政权。它们在为时两天的会议上,于昨天刚开幕几小时以后就对越南武装侵入泰国境内一事进行了尖锐的谴责,这清楚地表明越南原来期望它的军事行动会使这次会议陷入混乱之中,是打错了算盘。东盟在开会讨论的第一天就发表一项政策声明,这是第一次。这反映了东盟成员国对越南入侵行为具有的紧迫感。

会议人士说,越南人认为,东盟内部分裂为“鹰派”和“鸽派”两派,因此把侵入泰国境内的时机选在会议在这里开幕的前夕,想以此来扩大这种“分裂”。

东盟在这次声明中使用的措辞异常严厉,表明东盟是牢固地团结在一起的。这次声明称越南的行动是“不负责任的危险行动”,并且说,这种行动“将产生影响深远的严重后果,对泰国和东南亚地区的安全构成了严重和直接的威胁”。

越南的这次进攻对东盟中以新加坡为首的要求对河内采取强硬方针的几个国家是有利的,而对那些主张采取温和的劝说方针来解决柬埔寨问题的国家则是当头一棒。

河内的这一招今天看来产生了适得其反的结果。东盟五国还将集中力量鼓动国际社会支持民主柬埔寨政权。越南侵入泰国一举,还将使东盟比较容易说服印度,在最近的将来不要把它公开宣布过的打算承认韩桑林政权的意图付诸实施。

东盟外长实际上并没有中断同越南的对话,但是在最近的将来大概不会急于进行。马来西亚和印度尼西亚是鼓吹对话的两个主要国家,但是越南最近的行动,尤其是越南外长阮基石最近访问曼谷和雅加达时的态度已经使这两个国家大失所望。

越通社就侵泰发表声明反诬中美“转移视线”

【越南通讯社六月二十四日声明】据西方消息,泰国军队指挥部发言人说,在柬埔寨的越南各武装力量六月二十三日越过边境进入泰国领土。据同一天的西方消息,美国国务院发言人说“美国强烈谴责越南对泰国的侵略行动”。

越南通讯社受权声明:这是企图转移关于美国勾结中国正在大力帮助高棉反动派进行破坏柬埔寨人民共和国安全和在柬埔寨制造不稳定的活动的舆论的视线的诬蔑论调。



「我是你失散多年的叔叔。我照原样来了。」说明:走进门的是苏联人,墙上挂的是铁托肖像(原载美国《基督教科学箴言报》)

【美联社曼谷六月二十六日电】越南外长阮基石今天说,河内的军队现在要采取行动阻止联合国和泰国在泰柬边界进行的联合遣返难民计划。

阮基石攻击泰国蓄意挑起战端。他指出,越南军队可能被卷了进去,但他断言,越南军队并未跨入泰国领土。

阮在同美联社记者进行单独谈话时说,他的国家无意同泰国进行战争。但他警告泰国不要上中国的“当”,使这个地区陷入冲突之中。

他指责泰国蓄意挑起六月二十三日的冲突,以便配合本周在马来西亚吉隆坡举行的东盟外长会议。

阮说,“泰国人将乐于制造一个危机来纠集和吸引对柬埔寨问题的注意,因为他们担心,他们会在这个问题上陷于孤立。他们将乐于得到那些不太热心支持他们的人们的支持。”

阮说,泰国部队上星期日和星期一曾用飞机、大炮和装甲车护送忠于被赶下台的波尔布特总理的武装游击队和反共的“自由高棉”组织进入柬埔寨领土六公里。他还说,在这以前,泰国人连续六天用大炮轰击柬埔寨西部广大地区。

阮说,这种行动激起柬埔寨和越南军队的还击。

阮说,“我们要制止他们或者让他们自投罗网。”

他说,泰国人抱着一个他所谓的幻想,即他们将通过波尔布特游击队对越南支持的政府施加足够的压力,从而成立一个他们有一定的发言权的联合政府。

阮大笑说,“这回,这种幻想将成为泡影。我将在雨季以后再同你相会,看看我说的对与不对。”

阮说,“泰国没有长远的眼光。他们只能看到九月和十月。短见是危险的。你懂下棋吧?败者只能看一两步棋。胜者能看好几步棋。”

【合众国际社曼谷六月二十六日电】阮基石今天指责,“污蔑”越南入侵泰国的“消息”正与美国“捏造的东京湾事件”是同出一辙的。

他还说,河内预料中国将对越南北部边界发动第二次攻击。阮在被要求回答泰国提出的越南军队确实占领了三个泰国村庄的指责时作了针锋相对的回答。

他说,“我们有证据证明泰国军队进入柬埔寨领土。我们有令人非常信服的证据,证明泰国人侵入柬埔寨领土。”

美国在职最久及最老的警察

享年一百〇五岁,在警界服务约七十年

【美联社路易斯安那州天启湖六月二十四日电】基伯逊据说是美国在职最久及最老的警察,他已于星期一逝世,享年一百〇五岁,在警界服务约七十年。警察局长马舒说:“我们继续聘用他,因为他对工作熟悉。”基伯逊的双亲是奴隶,他晚年的工作主要是巡视学校,直至他于去年十月因生病而停止工作。基伯逊于去年秋天说:他没有出生记录,但是他确知自己已有一百〇一岁。并说可能是一百〇三岁,但是马舒的秘书怀特说,基伯逊于三月已满一百〇五岁。基伯逊于一九一〇年当警察。他直至八十三岁才结婚,他的妻子仍在。(原载香港《快报》)

法新社报道

萨达特的幼女和前伊朗国王的长子结婚

【法新社阿布扎比六月十八日电】据阿拉伯联合酋长国《黎明报》今天报道,埃及总统萨达特的小女儿吉吉·萨达特是一位离过婚的妇女,最近同伊朗前国王的长子阿里·礼萨·巴列维结了婚。该报援引萨达特一家的一位不愿说出姓名的朋友的话说,婚礼是在萨达特的家里举行的。

美政府号召其工作人员轻装节省能源

【美联社华盛顿六月二十四日电】美国政府敦促其公务员要凉快快捷地解开领带,穿着薄一点的服装,使政府能够削减能源开支。联邦政府的总局正在致力于减少空气调节的费用,该局已散发小册子,建议与公众少接触的办公室男士穿着薄一些。非正式办公室的女士,则奉劝穿着凉鞋和松身的衫裙与罩衣。

美联社报道

纽约摩天大厦发生大火

【美联社纽约六月二十四日电】这种熊熊烈火使大城市消防队员望而生畏——公园路的一幢摩天大厦喷出火焰,约有一百二十五名消防队员被毒烟和热气熏倒。还有不知多少人被困在这幢混凝土和玻璃的高楼中。消防队长星期二早晨回到该大厦的第二层,查究威斯塔大厦中起火的原因。该大厦在曼哈顿商业与住宅区之间,起火时,酒店里的大酒店对面星期日晚上失去控制的火势燃烧了三小时。玻璃碎片纷纷掉在街道上。(原载香港《大公报》)

美一官员说西欧北美吸毒成瘾的人越来越多

【路透社巴黎六月三日电】美国一位高级官员今天说,由于从东南亚流入的毒品大大增加,西欧吸毒海洛因成瘾的人越来越多,在美国也正在开始出现类似的趋势。负责国际毒品事务的助理国务卿福尔科对记者说,在过去一年中,伊朗、阿富汗和巴基斯坦的鸦片生产猛增。福尔科女士是来巴黎参加二十四国的经济合作与发展组织的部长级会议的。她说,伊朗的毒品产量增加得特别多,因为在伊斯兰革命下,控制办法已失败了。她说,联合国的数字表明,伊朗吸毒上瘾者有八十万到一百万人,但是这个国家的产量现在已足以满足需要,并仍有剩余可以出口。她说,毒品是从东南亚由陆路运到欧洲的,大概是由装有保税货物的密封卡车运输的。

美报刊道

《俄国告诫伊朗共产党审慎行事》

联合

苏共领导要伊朗人民党集中力量并同左翼反对派组织

以使人民党组织的推翻霍梅尼政权的行动得到壮大